

F. t. l. om Danmarks tiltrædelse af De europæiske Fællesskaber.

EFT nr. 308/1 af 18. december 1967
ændret ved:

– Rådsforordning (EØF) nr. 2100/68 af 20.
december 1968

EFT nr. L 309/4 af 24. december 1968

– Rådsforordning (EØF) nr. 1393/69 af 17.
juli 1969

EFT nr. L 179/1 af 21. juli 1969

– Rådsforordning (EØF) nr. 2485/69 af 9. de-
cember 1969

EFT nr. L 314/6 af 15. december 1969

– Rådsforordning (EØF) nr. 853/70 af 12.
maj 1970

EFT nr. L 103/2 af 13. maj 1970

– Rådsforordning (EØF) nr. 1253/70 af 29.
juni 1970

EFT nr. L 143/1 af 1. juli 1970

– Rådsforordning (EØF) nr. 1060/71 af 25.
maj 1971

EFT nr. L 115/16 af 27. maj 1971

I artikel 23, stk. 1, 1. afsnit, tilføjes føl-
gende sætning:

»De nye medlemsstater kan dog i stedet for
den årlige gennemsnitsproduktion af sukker i
produktionsårene 1961/1962 – 1965/1966 be-
nytte produktionen i årene 1965/1966 – 1969/
1970.«

Teksten i artikel 23, stk. 1, 2. afsnit, erstattes
af følgende tekst:

»Basiskvoten er for:

Danmark	290.000 »tons hvidt sukker«
Tyskland	1.750.000
Frankrig	2.400.000
Irland	150.000
Italien	1.230.000
Nederlandene	550.000
B.L.Ø.U.	550.000
Det forenede Kongerige	900.000«

I artikel 24, stk. 2, tilføjes følgende afsnit:

»Den koefficient, der skal anvendes i Det fo-
redende Kongerige for beregningen af den
maksimale kvota, fastsættes dog for perioden
indtil udgangen af produktionsåret for sukker
1974/1975 til 1,0.«

Teksten i artikel 26, stk. 2, 1. afsnit, erstattes
af følgende tekst:

»Dette kvantum svarer til det forventede
forbrug til menneskeføde, udtrykt i kvantum
hvidt sukker, i Fællesskabet for det produkti-
onsår for sukker, som det er fastsat for, redu-
ceret med det kvantum hvidt sukker, der kan
importeres under den ordning, der er fastlagt i
protokol nr. 17 om import i Det forenede Kon-
gerige af sukker hidrørende fra de af Common-
wealth-aftalen vedrørende sukker omfattede
eksporterende lande og territorier.«

En artikel 33 a med følgende ordlyd tilføjes:

»Artikel 33 a

1. De nye medlemsstater foretager en optæl-
ling af de sukkerlagre, der findes på deres om-
råde, og som er frit omsættelige på tidspunk-
tet for iværksættelse af denne forordning.

2. For hver ny medlemsstat fastsættes et
kvantum sukker, der kan betragtes som repræ-
senterende et normallager på det i stk. 1
nævnte tidspunkt.

Dette kvantum fastsættes under hensyn til

- et normalt arbejdslager,
- det forventede forbrug i vedkommende
medlemsstat indtil den nye sukkerroehøsts
begyndelse,
- forsyningsituationen på grundlag af den
indenlandske produktion samt import og
eksport i denne medlemsstat.

3. Dersom de kvanta, der er konstateret
inden for rammerne af den i stk. 1 nævnte op-
tælling, overstiger det i stk. 2, 1. afsnit om-
handlede kvantum, træffes de nødvendige for-
anstaltninger til undgåelse af sådanne øko-
nomiske byrder for Fællesskabet, som afsæt-
ningen af et kvantum svarende til det oversky-
dende kvantum kan medføre.

4. De nærmere bestemmelser for anvendel-
sen af denne artikel vedtages i henhold til den
i artikel 40 fastsatte fremgangsmåde.«

2. Rådsforordning (EØF) nr. 1027/67 af 21.
december 1967.

EFT nr. 313/2 af 22. december 1967

I artikel 3, stk. 1, tilføjes følgende afsnit:

»For de nye medlemsstater anvendes denne
bestemmelse for det første produktionsår for
sukker efter tiltrædelsesdatoen.«

I artikel 4, stk. 1, tilføjes følgende afsnit:

»For de nye medlemsstater anvendes denne
bestemmelse for det første produktionsår for
sukker efter tiltrædelsesdatoen.«